

**ԱՐԵՎ Հ. ՏՐՈՒՄՄԱՆՑ ՈՒԾԵՑ
ԵՒ
ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ**

Ամսոյս 7/19ին չորեքշաբթի օրն՝
արտօքոյ կարգի պաշտօնով վեհ.
Սուլթանին մօտ զրկուող Բրիտանա-
կան գործակառար Սըր Հէնրի Տը-
րուոմինտ Աւոլֆ Քաղաքէս անցաւ Կ-
Պօլի երթաւան համար :

Վարնայի տնգղ փոխհիւպատոս
Պ. Պրօֆի, կառավարիչ Պ. Տօկորօֆ,
սստիկամապետն և արտադրին թղթ-
թակցութեանց քարտաւզարն երկա-
թուղլոյ կայարանը կապատէին ըն-
դունելու համար զեւ վակեմութիւնը,
որ յետ կէս աւուր ժամը 4ին հա-
սաւ ճեպընթաց կառախմբով։

յարանը և սոտքի վրայ ընդունեց զո-
րըս եկած էին զինքը գիմաւորելու :
Նախ Պ. Տակօրօֆ ներկայացրւ Ն.
Վաեմութեան՝ անդ վիական փոխ-
հիւպատոսին միջոցաւը, որն որ գոր-
ծադիր ժողովոյ կողմանէ զրկուած
էր յարգանք մասաւցանել Ն. Վաե-
մութեան՝ քողաքէս անցնելու
առթիւ :

Սըր Հ. Տրումինստ Ուօլֆ բարե-
հանութեամբ ընդունեց Ընկերու-
թեան պատուիրակնելն , և յայտ-
նելով հանդերձ թէ ի Կ. Պօլիս իւր
ունենալիք պաշտօնը միմիայն Եղիպ-
տոսի գործոցը կը վերաբերէր , խսո-
ւացաւ սակայն պատղամուռու-
մուն .

թեան՝ որ տուաջին առթէն օգուտ
պիստի քաղէլը Հայոց վիճակը յիշե-
ցընելու որու որ անկէ :

Հայոքնասէլքը չնորհակալութիւն
յայտնելով Նորին Վաեմութեան,
այն բարեհաճ ընդունելութեանն
համար զոր հաճեցաւ ընել Ընկե-
րութեան պատգամուորութեանը,
կը ինդքչեն որ բարեհաճի, վեհ.
Սուլթանին հետ ունենալիք տեսակ-
ցութեանը մէջ, և Վեհափառու-
թեան չնորհագութուշագրութեանը
ներկայեցնել, մասնաւորապէս այն
վսան ու չարիքն, որք կը լինին Ա-
սիոյ Հայ ժողովրդեան՝ առզատամբ
սեռեռու և մանաւանու աեւական

Եմաւթեան Սըլի Տըումնինու Ու-
ուրիշ նպատակ չ'ունին բայց
սոյն բարձր մարդասէր միջնոր-
ձեռօքը հասուցանել վեհ.
Խանին վեհանձն աշադրութեա-
մարտիրոսայեալ ժողովոգեան
առապանիքը :

տեաբսոր համոզուած են որ ի-
այս վիճակին միայն ներկայե-
ն առ Օդոսոս վեհապետն երկ-
Սըր Հենրի Տրումմբու Աւոգֆի
հեղինակութեան տէր միջնոր-
եառամբը, բաւական պիտի լինի
յա բերելու Հայ ժողովրդեան
նիւթու ոծ խորդաւանութիւն-
ու խարեւութիւններն գտաւ-
ան զանազան պաշտօնավարաց
ու մ'ալ հարուստ կորդի սն-
ց ձեռքօք, որը շահ անին իրաց

բիտ կերպարանը խեղաթիւրես-
յաչս կայս կառավորութեան,
որ ջրոց մէջ ձուկ որապւու իրենց
ին և շահուն համար :

Եհ. Սուլթանին վերհամհնութեա-
րոց լի վասահութեամբ, հակա-
այն ժիտմանն զար տարակոյս
թէ Գումգարուի Հայոց Պատ-
քարանը պիտի արձակէ Հայրե-
դրաց սոյն խնդիրին դէմ, մեք-
ուսամք թէ՝ կացսերական Պալա-
քննութիւն մը բանալ պիտի
Բայուի ստուգելու համար Հա-
տոնին մէջ ժողովրդին այժմու-
ոթիւնը և առ այդ աղբեցիլ

այլինասէրը երջանիկ պլոտի հա-
նն զիվենք եթէ համին խրեանց
նախակինն , և համազաւած լի-
վ թէ Հայրենեաց բարօրութիւ-
նովավրդեան բարեկեցութենին
ենլ է , յաւէտ երախտագալու-
ի մնան ժամանակիս Մեծ Մար-
ն և Մեծ Սովորինն , Եր Վ.
Ժան Համիտ Բ.ի , որն որ այս
զիւ նախաճեռնարկ լինելու պի-
տոքի հաջի աղասիելու իւր հայ-
ու ժաղովրդը և մեր սիրելի
մենքը առա ձանուած նախա-

ԱՌ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒԹՅՆ

(6 m p . m t u l k - 11)

ահա հսո կտիլի պատրասխա-
ռուս թիւնը այս կոցով թեռն մէջ
ուղղող ժողովրդեան մը օտարու-
ակ մասերուն վրայ :

նդիվը քաղաքական չէ բնաւ այլ
կ տնտեսական, և լուծու մը կա-
մ ունի տնտեսագիտական յար-
յուսակագիծ մը պատրաստելով
և երկրին գործադիր իշխանու-
թիւնը կարենայ օրինաւորացէն

ամը զարդարել օբյեկտներունքն է լիսացնելին : Օտարապնակ հայր առ և գիւղութիւն ունի խր հաստիքերու եղբայրակցաց տնտեսն իւցութիւնը ուստիմասիրեայն այն տուտելութեանն չորհիւ որ նա իր Հայ ուեւի քան ու եւ օտար՝ կրնաց թափանցել եւ ու խր արդակցաց պէտքերը , նա մարտութիւն և իրուունք ունի ժամանին ումուր անկ է տուտելու պէտք եղած բարսոքումը խր արենակցաց վիճակին բառութեանը համար և այս չկը կոտավարութեան մը դիւրապ- տութիւնը վիլուուրել , զի օտար այն որ կը ներկայեցնէ արսղիսի ոջորկ մը :

Օտարաբնակ Հայոց այս ընթացքը
պարզապես համերաշխութիւն միայն
կը նշանակէ, ով կընայ երբէք մեղքը
համարել սկզբունք մը որ տղթու-
թեանց գոյութեան միակ երաշխու-
տութիւնն է : Այս սկզբանի ուս-
տի Տաճկաստանէ դաւրս բնակրող
Հայք պարտականութիւն ունին օգ-
նելու իրենց առծեսկահայ եղբարյցը,
իրենք իսկ նախաձեռնութիւնը բայց առ-
առաջնորդելու զանոնք ի ճանաչո-
գութիւն իրենց իրական պէտքերուն
և շահերուն, քաջողերելով զանոնք
անկեղծութիւնը սիրելու և աղբա-
մաս թեռնի գործերու և ձայն բարձ-
րայներով նոցա համար ուր որ անկը
է պահանջելու այն բար որու մնելու որ
իրենց առծեսկահայ տղթակցաց կայու-
թեան պայմանները անհրաժեշտ կը-
չեմ :

Այս նո իրական մի պարտական թիւն է օտարարձեալ Հայոցն , և հսկ չէ որ Պատրիարքարքանը մերթ , ազգայնոց համելուշխաթեան ոյս պիսի բնական մի ձեռնարկը և հըս-չակե իրուր աշխարհի թէ այս ինչ կամ այն ինչ Հայք պաշտօն չ'ունի խօսելու յանուն ազգին :

Հայութօնու պարսպանակ մասը
որ յղացած և ապդինաւ սրբապէւ
յառաջ տանելու վրայ է «Հայրենա-
սկրաց» Հոյկուկան միութիւնը կրնաց
ըստ իւթէ օրինակելի սկզբնու որու-
թիւն մ'ըրած է այս ողջութեան
մէջ, նու ի տրամադրութիւն ազգին
գրած է մեր այս փարքիլ թերթը ող-
կը ջանայ տմենայն անհեղջութեամի-
տու մնանիմիլու Հայութեան կո-
ցութիւնը և համարձակապէս հաշո-
կելու նորա պէտքերը :

Հայութեան միւս օտարաբնեակ մա-
սերը կը պարտին ուսուի հեռեւելու
այս օրինակին և իրենց կոցութեանը
քաղաքական և տնտեսուկան յարմա-
րութեանը չափով, պարտին իւրակի
սանն օգնել իրենց տառապեալ եղ-
բայրակցաց :

Այս արի զինու որը բնականարար
իրաւունք ունի խաղաղ կեսնք ան-
ցընող Հայուն օժանդակութեանը
նա շատ բան մը չպահանջեր մեղմէ
քիչ մը խրախոյս . քիչ մը կարեկ
ցութիւն : Կինո՞նք , Հայեր , մերժե-

ԱԱԱԱԱԱԱՐ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԵՒՆ

Մարզուան 15 Յլ. 1885
Վիճակիս աղջային գործերն խիստ
շփոթե և տնելերպարան վիճակը մ'ու
նին, և ըստ երեսութին ոչ կեդր
վարչութիւնն և ոչ տեղի ոյս Ազգ

Ժողովն լան մ՞ալ չըներ , այսպիսի
ժամանակ մը ուր տմեն լան ազգ .
գոյութեան ուզբակի կազմանայ ,
գեռ ևս գպրցական խոդիրն իւր
առջի ցաւալի վիճակն ունի , նուև
ազգային բարօր կառավարական՝ ար-
տաքին և ներքին գործերն : Ազգա-
յին կարուածներն իրենց հարիւրա-
ւոր ասկիներով մասնաւրաց հաճո-
յից կը ծառայեն և առդին գպրց-
ներն խեցնութեանց մէջ կը հեծեն :
Զարիւմիւն Ա. Կասուածածնոց վան-
քըն իւր ամեն բաներով արակերով ,
արօնիներով վարաժիներով և շնչքե-
քերով երկու անշոն և սրբաշխա-
պարար միտրոններու Քյոֆին մաս-
նուած է , և վախճակ կանգնելու օ-
րէ օր կը քայքայի և կ'աւերի , գի-
ղելով ապագային մէջ ազգին վրայ
պարար մ՞ալ , եթէ սոյն գործերը
օր մը յառաջ՝ Կ. Փօլույ Ազգային
վարչութեան ու շագանական չըն-
ծայուի , ապագայն մեզի համար ցա-
ւառիթ պիտի լինի :

—երկու տարինէ ի վեր քաղաքին
մէջ ուրիշ կրօնական մի հետառամի
ալ սկսած է, կործես բռնական չէին
եղածներն : Այս է Աշխեքուր Քռիստոսի
կոչեցեալ ազանդն որ Ամերիկայի
բազարական յարանու անու թեւանց ա-
շանդառն (Ձերեղ) է եղեւ սոյն ազան-
դըն բաց յիւրմէ ամեն եկեղեցին և
ազանդ Հերիտիկոս կրօնու անէ և
մանկամիքառութիւնն մերժելով չա-
փահաններն կը մղատէ ու ազանդն
մէջ ընկզմանք, որով կը փրկուին և
սուրբ հոգին կրնագունին եղեր Սոյն
ազանդն որ ոյսօր Ահբանախոյ ։
Ամսախոյ ։ Ախօն Հաճի զի զի մէջ և
ուրիշ քանի մը տեղեր ևս տարած-
ուած է, մեծ խառնուկութեանց
տեղի տաւած է տեղացի բազարակա-
նաց մէջ, քանի ինչպէս որ կը հա-
ւասակեն, սոյն տեղեր կրօնական պա-
տերազմագոշափի կերպարանն զգե-
ցած են, և ոչ մէկ բուռուորչական
մը կրցած են իրենց քշան խաթել,
այլ նոյն խակ բազարականներն հրա-
պուրելով ստուլով և որիշ միջոցնե-
րով, կը կորպէն զաննեք և յետինն
չոր քան զառացինն կրնեն : Հո-
օսացի կորպ սնցած է, ամեն շա-
բաթ մի քանի անձինք կը փրկուին,
որոց թիւն երթարով կը բաղմնանայ ։
Սոյն ընթացքը ամեն ողջամիտ ան-
ձանց զդու անք կազդէ՝ այս նարելուկ
բազարականութիւնն Պօլսեցւոց ևս
ծանօթ է «Եշխամնեանի աղանդ» ան-
տամբ, որոյ մոլորական հրատարա-
կութիւններն քանիցու խայտաւակ-
ուած են հրապարակաւ : Աղօր այ-
ժբար սկսած են քարոզիչ զրկել շրբ-
ջականներն որպէս զի անդ եւս «փրր-
իս թիւն» ռասանեն :

— Զարուհի՝ ուր 74 տուն Հայ կայ,
մի քանի տարիէ ի վեր խոսված թեռն
ովկեռնին մէջ կը ծփայ, տեղացիք
երկուքի բաժնուելով զատ զատ դրպ-
րացներ կը բանան, մէկ կողմէ որ
փոքրամանութիւնը կը կազմէ իրենց
ծննդեան և թագման և այլոց հա-
մար դուրէն քահանայ կը բերէ:
Վերջերս վերջին փոքր էտոսակյու-
թիւնն ևս իր մէջ բաժնուելով, եր-
կու սնձննը կը դիմեն յԱմափա-
ճիպիթաց գլխաւորին՝ Հայր Ռոժէին
և իրենց համար ճիպիթ վարժո-
պետ և վարդապետ կը խնդրեն:
Նո ալ առանց երկրորդեւ տապո-
երեր ճիպիթ Հայրեր կը յատկացնէ,
որք կերթան եկեղեցւոյ և գլուխի-
շնչիքին կը վարձեն և գործի կոկը-

«Pour donner à ce nouveau pacte les garanties d'efficacité et de durée nécessaires, le négociateur lui-même, sir Robert Hart, fut élevé à la dignité de ministre de la reine à Pékin, et un plénipotentiaire chinois spécial fut envoyé à Londres pour y prendre la succession du marquis Tseng et inaugurer la nouvelle politique du Céleste-Empire.

«C'est, en outre, le frère de sir Robert Hart qui prendra le poste important d'inspecteur général des douanes.

«Liu-Vinh-Phuoc, le chef des pavillons noirs, commandera les troupes chinoises en première ligne qui se forment actuellement sur la frontière du Turkestan. Une seconde armée impériale se concentre sur les confins des districts russes à l'Amour, et dès que les trois croiseurs cuirassés partis récemment de Stettin, auront renforcé l'escadre chinoise, ces excellents bâtiments de combat, dotés de tous les perfectionnements de l'art militaire moderne, seront munis en partie d'équipages et d'officiers anglais et pourront prêter, dans ces conditions, un utile concours à la flotte britannique destinée à opérer sur les côtes russe et sur Vladivostock, où un débarquement important de troupes impériales pourrait être opéré. Pour faciliter les mouvements militaires de la Chine, l'Angleterre favorisera sur ses marchés les emprunts chinois, et puisera, au besoin, dans son Trésor public.

«Lorsque tous ces préparatifs en voie d'exécution dans le Céleste-Empire seront suffisamment avancés, si les négociations entamées actuellement par la diplomatie anglaise auprès du Sultan aboutissent à former une alliance semblable avec la Turquie, le conflit afghan entrera, on peut en être certain, dans une phase décisive par l'ouverture des hostilités entre la Grande-Bretagne et sa rivale traditionnelle la Russie.»

NOTES DU JOUR

Saint-Petersbourg 21 août.—Le couple Impérial de la Russie sera accompagné à Kremsier par les Grands Ducs Nicola, Georges et Vladimir, la Grand' Duchesse Maria Paulowna et M. Giers; celui-ci qui est actuellement à Franzensbad, ira à la frontière pour saluer le couple Impérial.

Vienne 21 août.—Un télégramme de St-Petersbourg dément l' entrevue du Czar avec l'Empereur d'Allemagne.

Un télégramme d'Albanie du Nord annonce la formation d'une ligue tendant à opposer par des armes contre toutes innovations du gouvernement turc.

Caire 21 août.—Une partie de l'armée d'occupation d'Egypte ren-

trera immédiatement en Angleterre.

La garnison de Kassala, ne pouvant plus tenir, a conclu un traité le 30 juillet avec les insurgés.

Madrid 21 août.—Les journaux espagnols conseillent au gouvernement de rompre les relations avec l'Allemagne; le bruit court que M. Solms retournerait de Berlin.

Belgrade 21 août.—Deux députés radicaux, soupçonnés d'avoir participé à l'assassinat du député Jacovlevitch, ont été mis en prison.

Rome 21 août.—La chambre des mises en accusation confirma l'arrestation du Comte Français clérical Déodorides pour crime de la haute trahison commis par la vente des plans des forteresses Italiennes.

Madrid 22 août.—L'émotion se croît contre l'Allemagne relativement la question des îles Carolines.

Petersbourg 22 août.—La question de Zulficar n'est pas encore terminée; la Russie attend des renseignements géographiques.

DEPECHES TELEGRAPHIQUES (Agence Havas)

Caire 19 août

Le «Bosphore-Egyptien» assure que le conseil des ministres a résolu de demander le protectorat anglais; mais les chefs religieux s'opposent à cette résolution.

Londres 20 août

La «Morning Post» dit que la mission de Sir D. Wolff est inoffensive pour la paix européenne, car l'Angleterre désire résoudre la question égyptienne d'accord avec la Porte et l'Europe.

On télégraphie de Berlin au «Standard» qu'un diplomate venant de Constantinople aurait déclaré que Sir D. Wolff échouera s'il proposera au Sultan une alliance contre la Russie.

Berlin 20 août

Amiral Knorr arriva le 19 et devant Zanzibar à bord de la frégate Bismarck.

Paris 20 août

«Le Temps» reçoit de Vienne une nouvelle confirmant que la mission de Kalnoky à Varzin visant l'union douanière a échouée.

NOUVELLES DIVERSES

S. E. le comte Corti, ambassadeur d'Italie, est revenu, lundi matin, à Constantino. La mouche de l'ambassade était allée à sa rencontre jusqu'à la hauteur des îles des Princes.

Nous regrettons de dire que le voyage de Son Excellence ait été fort pénible du Pirée à Constantinople par suite de la violence du vent qui soufflait fréquemment en tempête. Le comte Corti a, cependant, assez peu souffert, sa santé s'étant considérablement raffermie pendant son court congé.

—Le Trésor impérial vient de contracter une avance de 33,000 livres turques auprès du Crédit général ottoman, dans les mêmes conditions que celles faites antérieurement à la Banque Impériale Ottomane, c'est-à-dire 80 pour cent en effectif et 20 pour cent en compensations obtenues par l'acceptation,

—jusqu'au chiffre indiqué de 6,600 livres,—d'anciennes créances dues au premier établissement en question par le gouvernement ottoman.

—Nous lisons dans le «Phare du Bosphore»:

«Nous avons récemment annoncé, en donnant le compte-rendu de la dernière représentation de Mr. Gazeneuve au Palais Impérial, qu'une demoiselle arménienne, présentée par le maestro Guatelli pacha, Mlle Satinik Golmanoff, avait exécuté des morceaux, au piano, pendant les intermèdes de la représentation.

«Nous apprenons avec plaisir que S. M. I. le Sultan, appréciant le talent de cette artiste, a bien voulu la nommer pianiste du Harem-Impérial.

«Mlle Golmanoff continue donc, depuis une semaine, à se rendre au palais impérial, trois fois par semaine, pour y donner des leçons de piano à LL. AA. les Sultans.

«On sait que l'excellente pianiste en question est l'élève de S. E. Guatelli pacha qui, appréciant les aptitudes de cette demoiselle, s'était chargé de lui donner gratuitement, une éducation musicale de premier ordre. L'habile directeur des musiques impériale est parvenu aujourd'hui à faire de Mlle Golmanoff une exécutante de primo cartello.

—Il y a quelques jours, S. E. Mavrogény pacha, sénateur-médecin particulier de S. M. le Sultan, s'était rendu à Coum-Capou et avait transmis les salutations du Souverain à S. B. Mgr Haroutioun Patriarche des Arméniens.

Jeudi dernier, Sa Béatitude est allée à Béchiktache pour rendre sa visite à Son Excellence; Mavrogény pacha se trouvant en ce moment au Palais de Yildiz, le Patriarche s'est contenté de laisser sa carte.

Le même jour Mgr Haroutioun s'est rendu au Palais Impérial où il a été reçu par S. E. Osman bey, premier chambellan. Le prélat a prié Son Excellence de transmettre à S. M. le Sultan ses vifs remerciements de ce que le Bérat patriarchal avait été délivré sans retard. Après avoir fait des vœux pour la conservation des jours précieux de S. M. le Sultan, le Patriarche a pris congé de S. E. Osman bey.

Mgr Haroutioun est allé ensuite à Arnaout-keuy avec l'intention de faire une visite à S. E. Gavril pacha, mais le gouverneur-général de la Roumélie-Orientale étant absent,

Sa Béatitude a quitté Arnaoutkeuy après avoir laissé sa carte chez Son Excellence.

Vendredi dernier le Patriarche a eu, à Thrapia, un entretien avec S. E. M. le marquis de Nicaïs, ambassadeur de la République française. Il y a quelques jours, Son Excellence avait fait demander, par un drogman, des nouvelles de la santé de Mgr Haroutioun.

Sir H. Drummond Wolff, envoyé spécial de Sa Majesté Britannique auprès de S. M. I. le Sultan, a débarqué ce matin de bonne heure à Thrapia, après avoir terminé une quarantaine de 48 heures à bord du bateau du Lloyd à Kavak. Sir D. Wolff est arrivé à Thrapia avec tout sa suite à bord d'une mouche à vapeur de l'ambassade d'Angleterre qui avait été le chercher à Kavak.

—Le Patriarche Arménien Mgr Haroutioun, a eu avant-hier une longue entrevue avec S. A. le Cheikh ul-Islam. L'entretien a roulé sur les difficultés auxquelles ont donné lieu les titres de propriété de certains immeubles revendiqués par le couvent Arménien de Jérusalem. On sait que Sa Béatitude avait administré ce couvent durant la longue absence du patriarche arménien de Jérusalem, Mgr Essaï, appelé à Constantinople pour régler les affaires de ce même couvent.

—Au dire du «Tarik», Mgr Véhabérian, Patriarche des Arméniens, dans son entrevue, avant-hier, avec S. E. Hassan Feluni pacha, aurait informé le ministre que la communauté Arménienne ne pourrait accepter la décision du gouvernement russe d'élever Mgr Magar au trône pontifical d'Etchmidzjin, Mgr Melkissétek ayant obtenu la majorité des voix.

—Un télégramme expédié de Paris annonce que M. Ohannès Alahverdi, qui s'était rendu dans cette ville depuis quelques mois pour affaires de famille, est décédé dans la nuit d'avant-hier.

—L'«Arévelk» apprend que la visite faite dernièrement par Mgr Khirimian à S. A. le Grand-Vizir n'était qu'une visite d'étiquette et n'a duré que quelques minutes, mais l'entretien qu'a eu dernièrement l'ex-Patriarche arménien avec S. A. Edhem pacha a duré plus longtemps, et a procuré à Sa Béatitude l'occasion de fournir au ministre de l'Intérieur, les renseignements qui lui avaient été demandés sur certaines questions relatives à la province de Van.

—Nous croyons savoir que S. M. le Sultan a donné ordre au ministre de la marine de faire construire, en Angleterre, un yacht de 60 mètres de longue, destiné à son service particulier. Ce yacht coûtera dit-on, 29,000 livres sterling.

RESPONSABLE T. PAPAZIAN
Imprimerie H. N. Voïnicoff & Cie.—Varna